

Spare parts list

TS Otter

KR112

02.09.2025



General

Technical Information

The information, illustrations and data contained in this spare parts list are in accordance with the position as per date of publication. Our products are constantly improved in the course of technical development.

We reserve the right, to perform appropriate changes and improvements. From data, graphics and description within this manual, no demands on modification to already delivered products could be made.

Imprint

Copyright © Rosenbauer International AG, Paschingerstraße 90, 4060 Leonding, Austria

This document is for the personal use of the recipient only. No part of this document may be reproduced or transmitted in any form or by any means (electronic or mechanical), including photocopying and recording, or by any information storage or retrieval system, or translation into other languages, except as may be expressly permitted in writing by the publisher.

All rights to this spare parts list and their attachment are reserved by Rosenbauer International AG.

Rosenbauer reserves the right to make modifications anytime and without previous announcement.

Introduction

General

Manufacturer and After Sales Service Address

Rosenbauer International AG
Paschinger Straße 90
4060 Leonding, Austria

Telephone number: +43 732 6794 - 0

Telefax number.: +43 732 6794 - 312

E-Mail: spareparts@rosenbauer.com

Internet: www.rosenbauer.com

For more information, kindly contact the customer service of Rosenbauer or one of our representatives around the world who are available whenever they are required.

Illustrations

The descriptive pictures shown in the spare parts list can differ from the actual version of the spare part.

All illustrations, dimensions and data in the spare parts list are non-committal.

Introduction

General

Spare Parts

The use of spare parts and accessories not provided, tested and released as originals by Rosenbauer can have a negative effect on design-related characteristics and thus impair operational safety.

For your own safety, use only spare parts and accessories from Rosenbauer. Use of other products and resultant injury, Rosenbauer assumes no liability.

Spare Parts of purchased Parts

For spare parts of purchased parts, please refer to the spare parts list issued by the manufacturer.

Special equipment

The spare parts list also contains descriptions of special equipment and additional equipment not forming part of the normal scope of delivery. The scope of delivery is always determined by your order. The equipment and furnishings for your product may therefore partially deviate from the descriptions or illustrations.

If your product should be fitted with furnishings not shown or described in this spare parts list, then please contact the customer service of Rosenbauer or one of our representatives around the world who are available whenever they are required.

Introduction

How to order spare parts?

When ordering spare parts, please observe the following points:

- 1 Order number
- 2 Serial number
- 3 Description
- 4 Article number
- 5 Quantity

The correct order- and serial number can be found on the type plate. For any further information due the location of the type plate, please refer to the operation manual.

Example for a correct spare parts order:

- 1 X2K0011
- 2 KR235L00098
- 3 Pump casing, LM
- 4 085124-001
- 5 Quantity 1 pc.

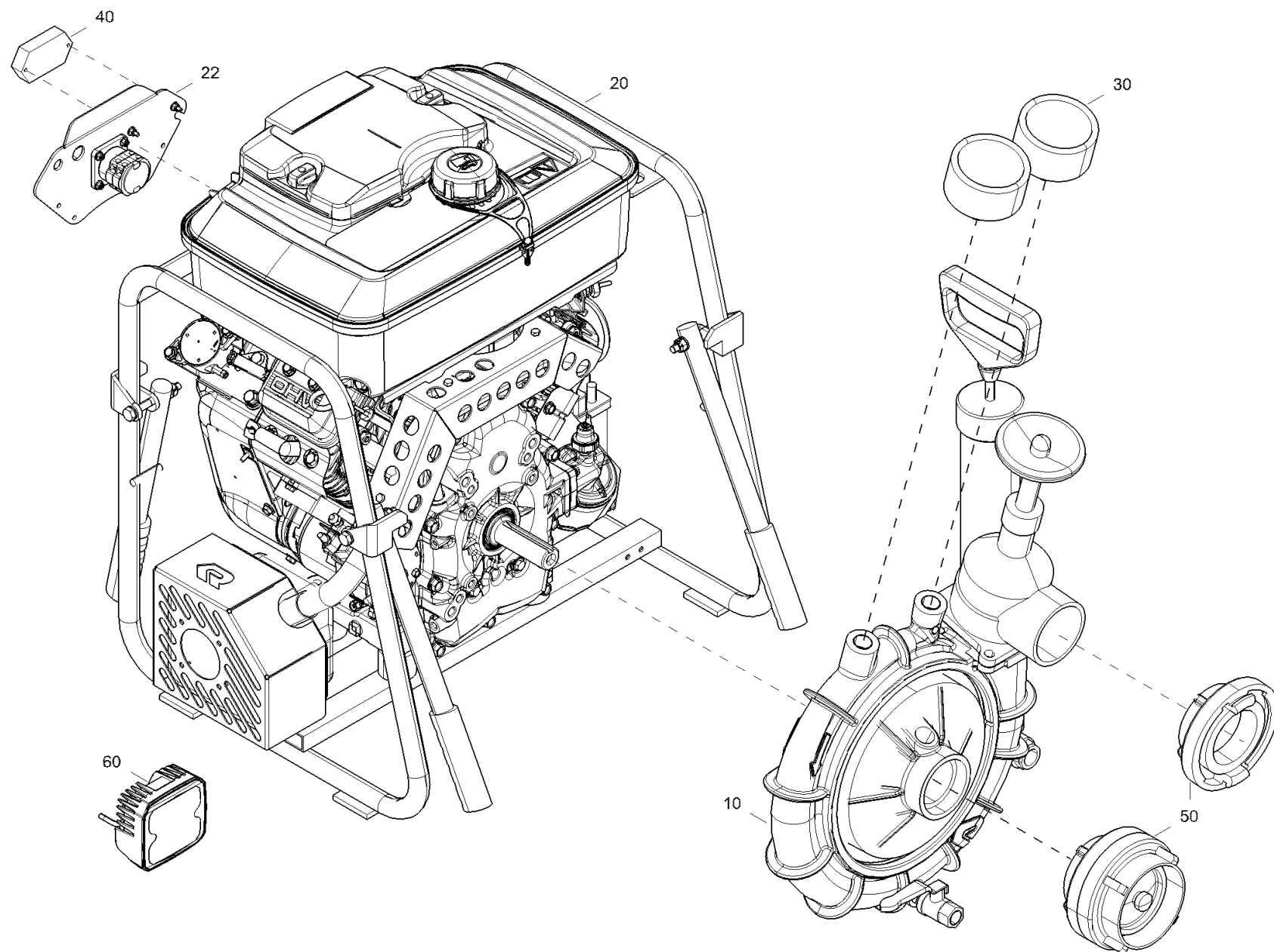
Abbreviations

A2, A4	Stainless steel
AL	Aluminium
C (A-B)	Complete (consisting of items A - B)
D	Part included in gasket kit
L	Length (mm)
L = (*)	Please indicate length you need (mm)
LM	Light alloy
Ms	Brass
na	not shown
n.B.	optional
R	Part included in repair kit
RG	Gunmetal
S	Thickness of material (mm)
ST	Steel
vc	chromed
vz	steel galvanized
x	Price on request
(o-)	only used in connection with item
*	References, remarks
ø	Diameter (mm)
RI	clockwise turn
LI	counter clockwise turn

Introduction

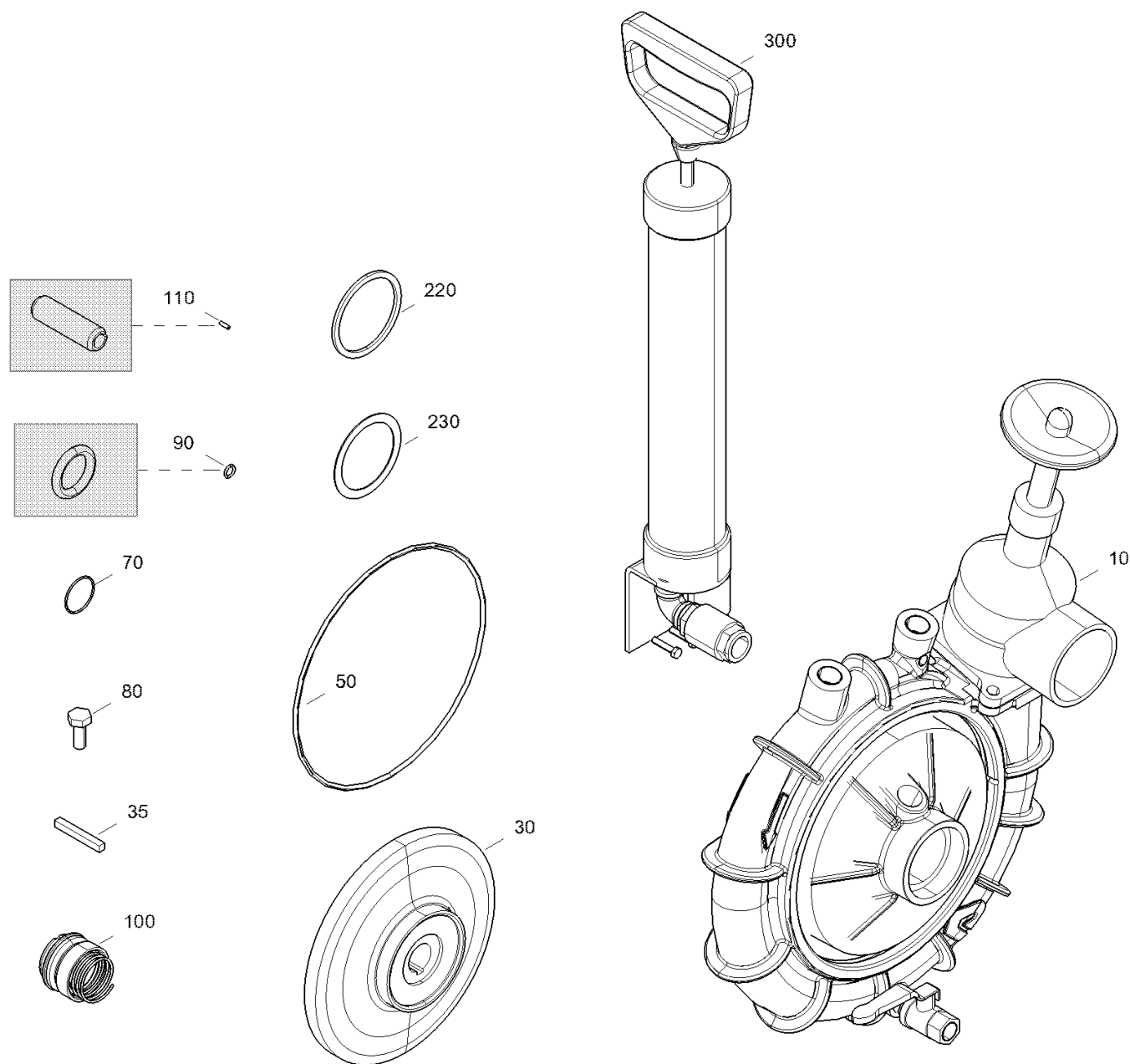
Table of contents

Portable pump OTTER complete	8
Pump part OTTER	10
Pump paint finish,pump W/ manual priming pump set	12
Priming pump, manual actuation	17
	19
Petrol engine 4-stroke 2-cyl. 18 hydr. wiring diag	22
Petrol engine 4-stroke 2-cyl. 18 hydr. wiring diag	23
Exhaust	26
Exhaust	28
Bearer frame TS-OTTER complete	30
Cable set	32
Cover for exhaust manifold	33
Lettering TS-otter	35
Starting switch for TS OTTER assembly kit	36
SOCKET OTTER	38
Low corrent socket DIN 12V	39
	40
Manometer	41
Manometer assy f. 2 pressure outlet	42
Revolution and operating hours counter	43
	45
COUPLING SYSTEM BSS 4" + INST.2 1/2" LIGHT ALLOY	47
Search light LED TS-OTTER MY23	49
Tool kit - Otter pump	50
Set of special tools for Otter	51



Portable pump OTTER complete (020868-XXX)

Item no.	Description	Remark	Article no.	Quantity	Unit
20			020906-XXX	1	
30		D=80, -1 0 25 bar, 0-25 bar, Manometer + Mano-Vacuumeter	020232-001	1	STK
50			042060-001	1	STK
50	COUPLING SYSTEM BSS 4" + INST.2 1/2" LIGHT ALLOY		042060-065	1	STK
25	Exhaust hose connection - without		027323-002	1	STK
25	Exhaust hose connection - without	option	027323-001	1	STK
21	Lettering TS-otter		537118-XXX	1	
27	Low corrent socket DIN 12V	option	524864-001	1	STK
30	Manometer	D=63, -1 0 15 bar, Mano-Vacuumeter	020232-002	1	STK
30	Manometer assy f. 2 pressure outlet	D=80, -1 0 25 bar, 0-25 bar, Manometer + Mano-Vacuumeter	020232-007	1	STK
61	Pressure gauge light for TS OTTER MY23 assy kit	option	40082B-001	1	STK
10	Pump part OTTER		009757-XXX	1	
40	Revolution and operating hours counter	option	075717-001	1	STK
60	Search light LED TS-OTTER MY23	option	566008-XXX	1	
27	SOCKET OTTER	option	531652-001	1	STK
22	Starting switch for TS OTTER assembly kit	option	39688B-001	1	STK
70	Tool kit - Otter pump		028274-001	1	STK

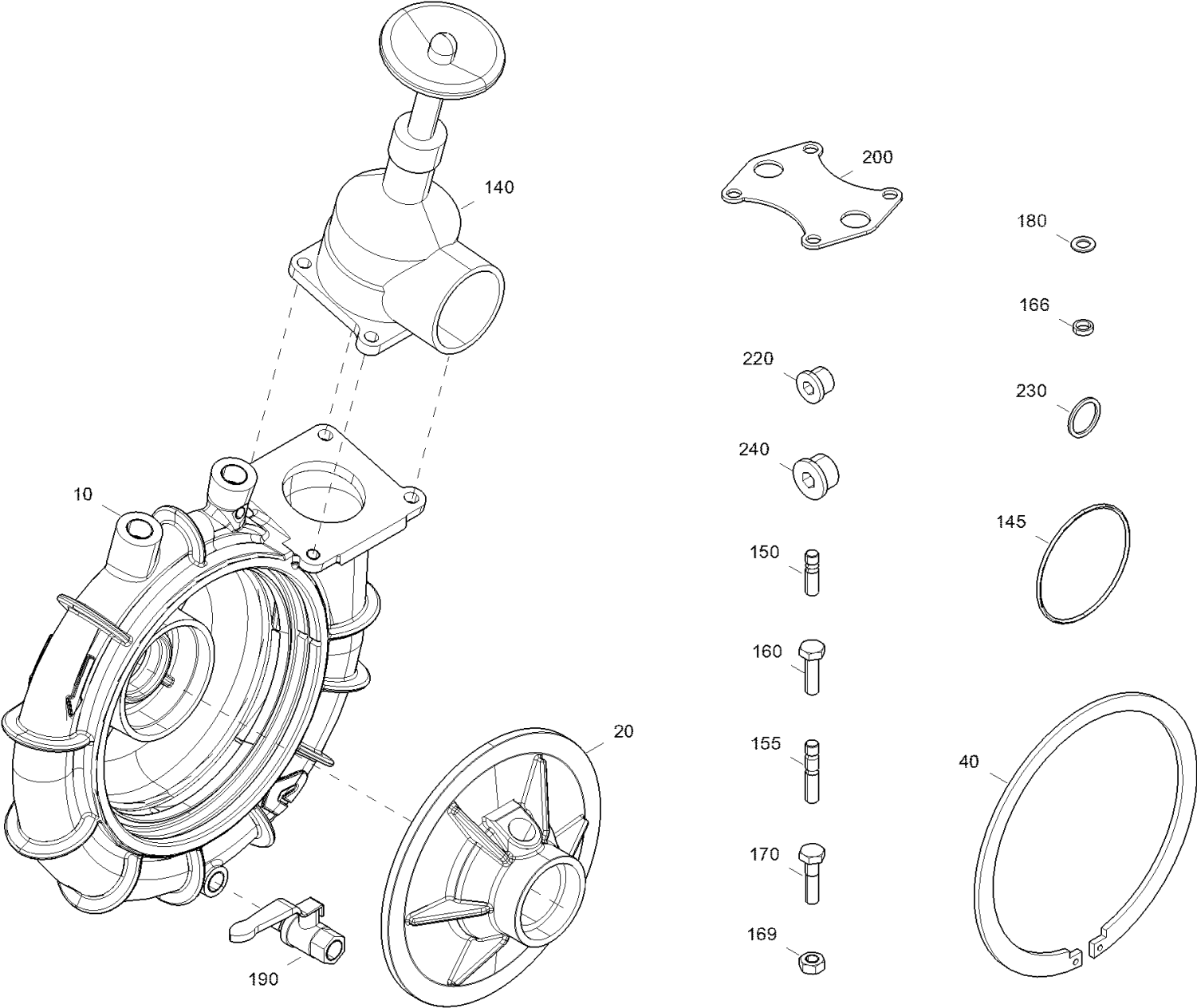


Pump part OTTER (009757-XXX)

Item no.	Description	Article no.	Quantity	Unit
100	Axial face seal M32N 35-00R	085293	1	STK
110	Dowel pin	009799	1	STK
220	Gasket	009341	1	STK
230	Gasket 60 x75 x 1 C-4300	009505	1	STK
80	Hexagon head screw 3/ 8-24x 1 z unf	009805	1	STK
30	Impeller f. Otter pump, made of light alloy	001144-001	1	STK
90	O-ring 8 x 2 B70	014242	1	STK
70	O-ring 30x1,5 B70	054171	1	STK
50	O-ring 210x4 B70	011744	1	STK
35	Parallel key	023355	1	STK
300	Priming pump, manual actuation	019530-002	1	STK
12	Protection grip for bee ball valve	976877	1	STK
10	Pump paint finish,pump W/ manual priming pump set	068002-XXX	1	
210	SUCTION SCREEN SIZE B	008995	1	STK
60	Wheel disk	009560-001	1	STK

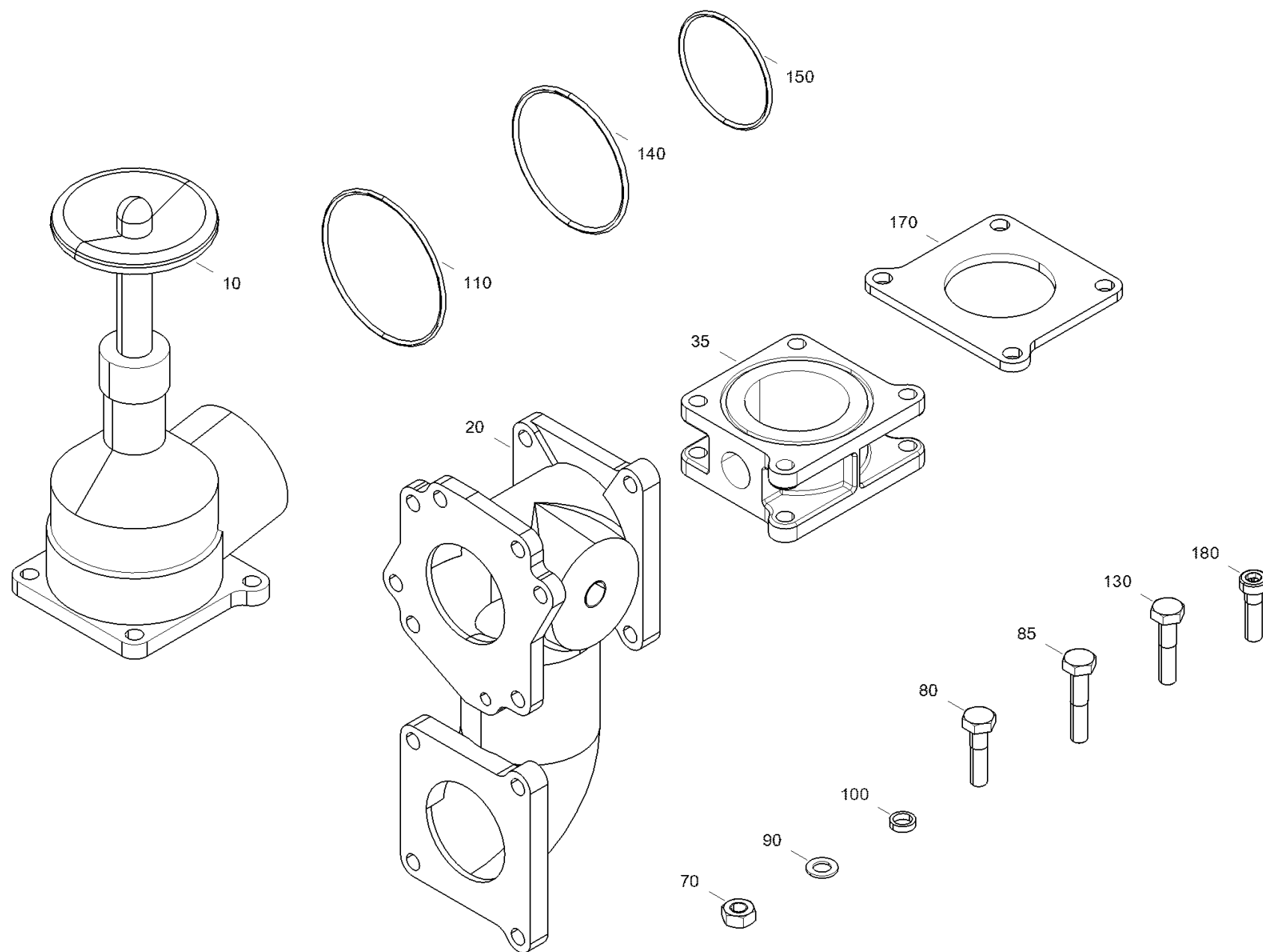
Pump paint finish,pump W/ manual priming pump set (068002-XXX)

Item no.	Description	Article no.	Quantity	Unit
10	Pump coated OTTER preassembled	068003-XXX	1	
20	Suction pump manually Pump preassembled	068004-001	1	STK



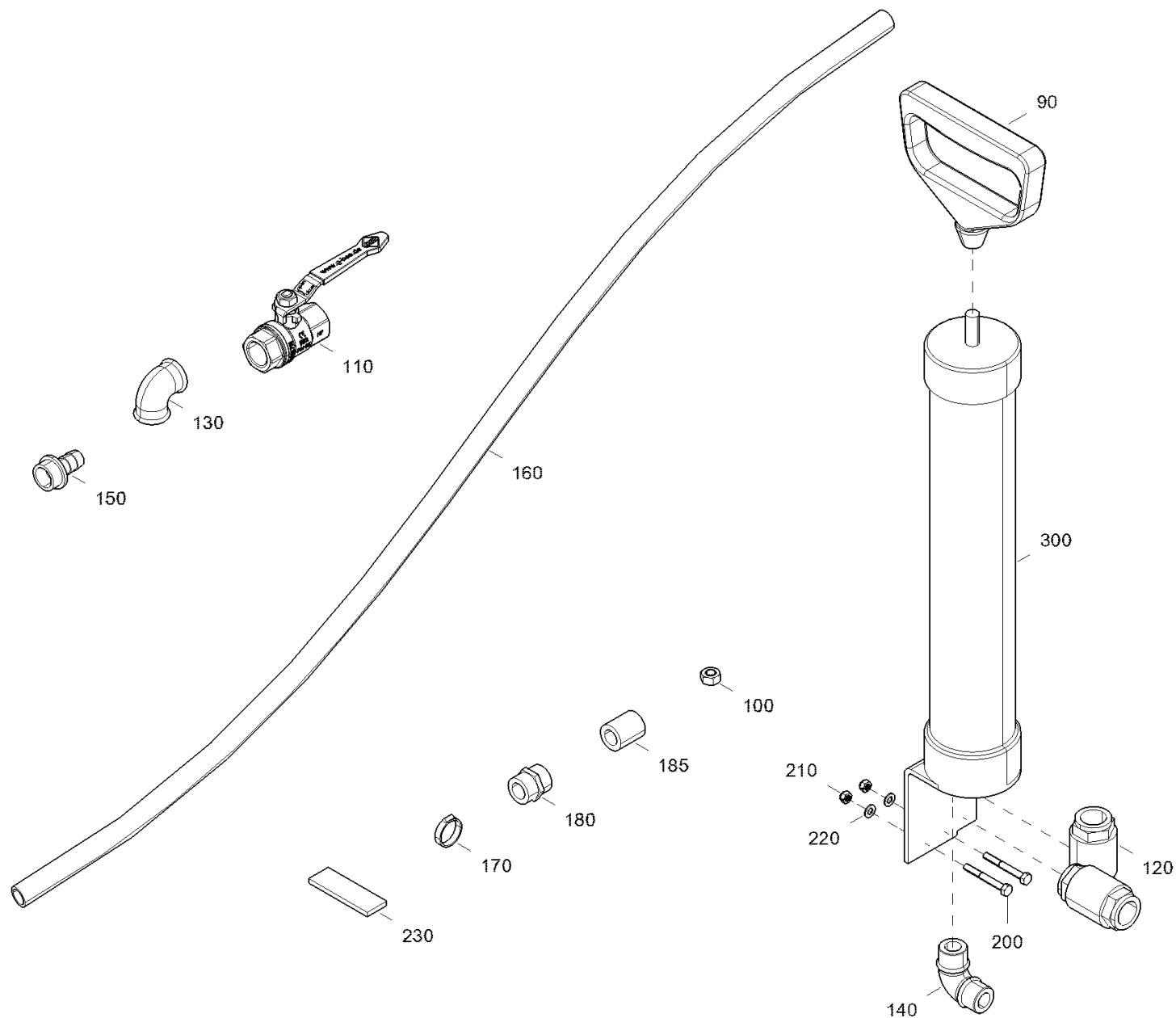
Pump coated OTTER preassembled (068003-XXX)

Item no.	Description	Remark	Article no.	Quantity	Unit
190	BALL VALVE ND 10 G 3/8 FEMALE/MALE PN64		053109	1	STK
150	Bolt screw		015682	2	STK
155	Bolt screw		047839	2	STK
200	Fixing	only for option with 2 pressure outlets	578817-002	1	STK
230	Gasket		009449	1	STK
160	Hexagon head screw		015557	1	STK
160	Hexagon head screw		015395	2	STK
170	Hexagon head screw		015395	2	STK
169	Hex nut M10, DIN 934		015058	4	STK
220	Locking screw		089311	1	STK
240	Locking screw g3/4		020671	1	STK
145	O-ring 92,00 X 3,00 B70		014327	1	STK
140	Pressure manifold with 2 screw down valves,		570782-002	1	STK
10	Pump casing		027340-001	1	STK
40	Retaining ring, bores		011454	1	STK
166	Ring		026998-010	1	STK
210	Rubber plug		008884	1	STK
140	Screw down valve DN 65 B-G 80 with pressure relief		843343	1	STK
20	Suction cover		027341-001	1	STK
130	Threaded pin		015710	1	STK
180	Washer		014941	6	STK



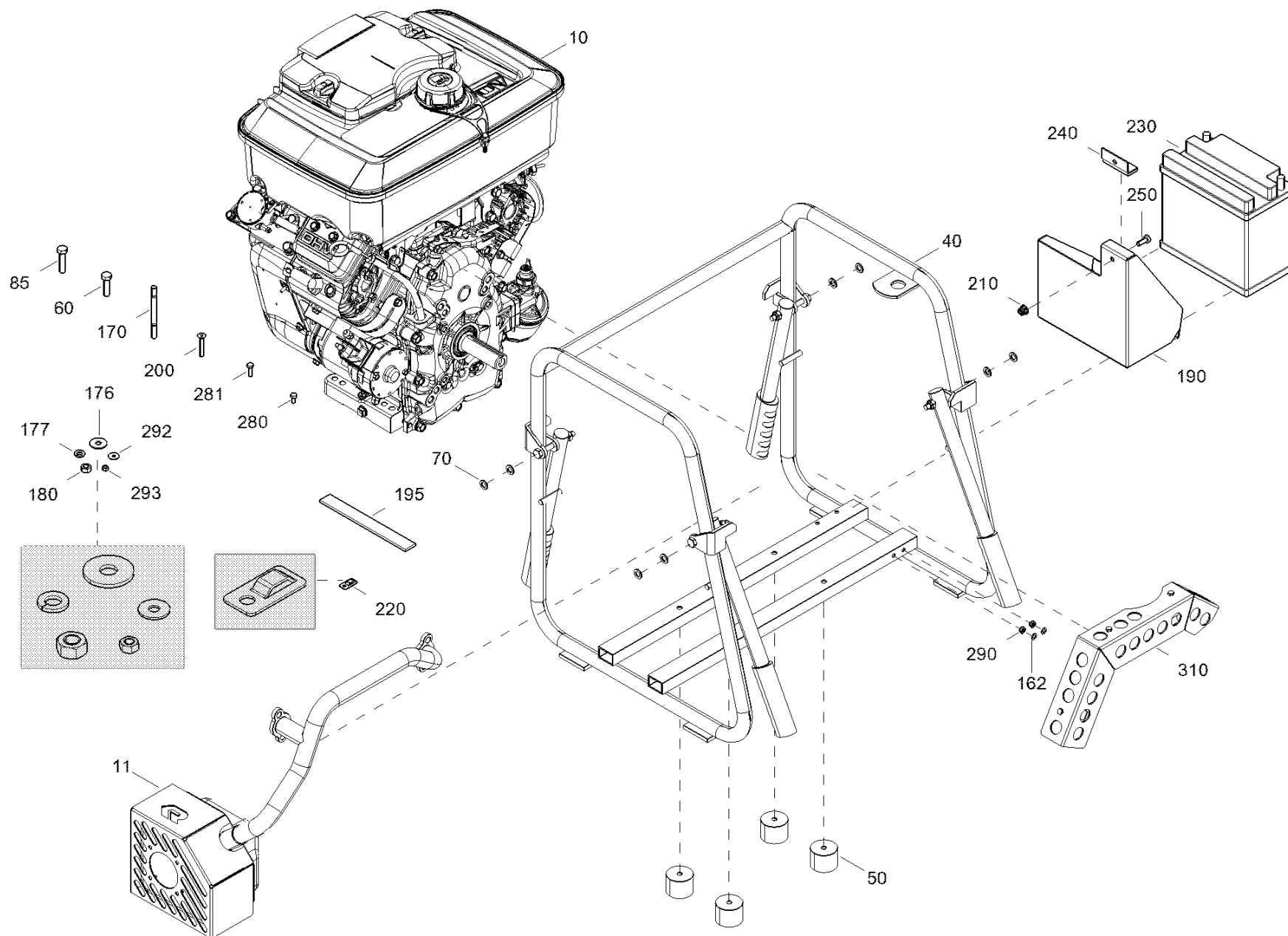
Pressure manifold with 2 screw down valves, (570782-002)

Item no.	Description	Article no.	Quantity	Unit
180	Cylinder head screw	029685	8	STK
170	Flansch	577710-001	1	STK
50	Gasket size-B	016189-001	1	STK
80	Hexagon head screw	015395	4	STK
85	Hexagon head screw	015397	4	STK
130	Hexagon head screw	015396	4	STK
70	Hex nut M10, DIN 934	015058	14	STK
35	Intermediate flange DN65 (4x84) left, made of	030527-005	1	STK
30	Intermediate flange for screw down valve rotatable	072455-001	2	STK
150	O-ring	522055	2	STK
140	O-ring 85 x 3,5 B70	014323	2	STK
110	O-ring 92,00 X 3,00 B70	014327	2	STK
20	PRESSURE DISTRIBUTOR, LEFT	007521-006	1	STK
100	Ring	026998-010	2	STK
10	Screw down valve DN 65 B-G 80 with pressure relief	843343	2	STK
90	Washer	014941	12	STK



Priming pump, manual actuation (019530-002)

Item no.	Description	Remark	Article no.	Quantity	Unit
110	Ball valve w/non-lockable relief valve		068511	1	STK
190	Bracket priming pump		017037-001	1	STK
180	Double nipple		050462	2	STK
130	Elbow 90° G 1/2" fem-fem MS		045456	1	STK
140	Elbow 90° G 1/2" male-male, Ms		050469	1	STK
90	HANDLE BLACK		020160	1	STK
200	Hexagon head screw		015358	2	STK
210	Hex nut M5 DIN 985 steel galvanized		015084	2	STK
100	Hex nut M8		015057	2	STK
160	Hose 13x3 mm, PVC	L=320mm	052151	1	M
170	Hose clamp 13 - 20 MM		046955	2	STK
150	Hose shaft ND 13 made of brass ; G 1/2" male		009211	2	STK
111	Male elbow connection		052054	1	STK
120	Non-return valve G 1/2" EUROPA, brass		038213	2	STK
112	Plastic tube	L=250mm	083909	1	M
230	Rubber strip 20 mm wide		047990-004	1	STK
185	Single nipple		057511	1	STK
300	Suction pump manually Pump preassembled		068004-001	1	STK
220	Washer		014916	4	STK



Item no.	Description	Remark	Article no.	Quantity	Unit
25	Adjusting ring 0.05/0.25 laminum B1		055519	1	STK
240	Angle for battery holder		045780-001	1	STK
230	BATTERY 12 V 19 Ah		577190	1	STK
190	BATTERY CONSOLE		027371-001	1	STK
40	Bearer frame TS-OTTER complete		028816-001	1	STK
170	Bolt screw		015694	2	STK
270	Bracket for starter relay		027375-001	1	STK
300	Cable set		028368-001	1	STK
221	Cable tie		022890	1	STK
220	Cable tie fastener		049177	1	STK
200	Countersunk screw, allen head		052181	2	STK
310	Cover for exhaust manifold		522282-001	1	STK
20	Cylinder head screw		009804	4	STK
11	Exhaust	for engine with electric starter	542591-001	1	STK
11	Exhaust	for engine without electric starter	542591-002	1	STK
30	Gasket ring		040728	4	STK
12	Governor spring		062415	1	STK
60	Hexagon head screw		015533	4	STK
80	Hexagon head screw		015533	2	STK
85	Hexagon head screw		015537	2	STK
161	Hexagon head screw		015486	3	STK
250	Hexagon head screw		015499	1	STK
280	Hexagon head screw		015486	1	STK
281	Hexagon head screw		015490	1	STK
163	Hex nut		015051	3	STK
293	Hex nut		015051	1	STK
290	Hex nut M5 DIN 985 steel galvanized		015084	2	STK
210	Hex nut M6 with flange DIN 6926 8, steel galv.		027069	2	STK

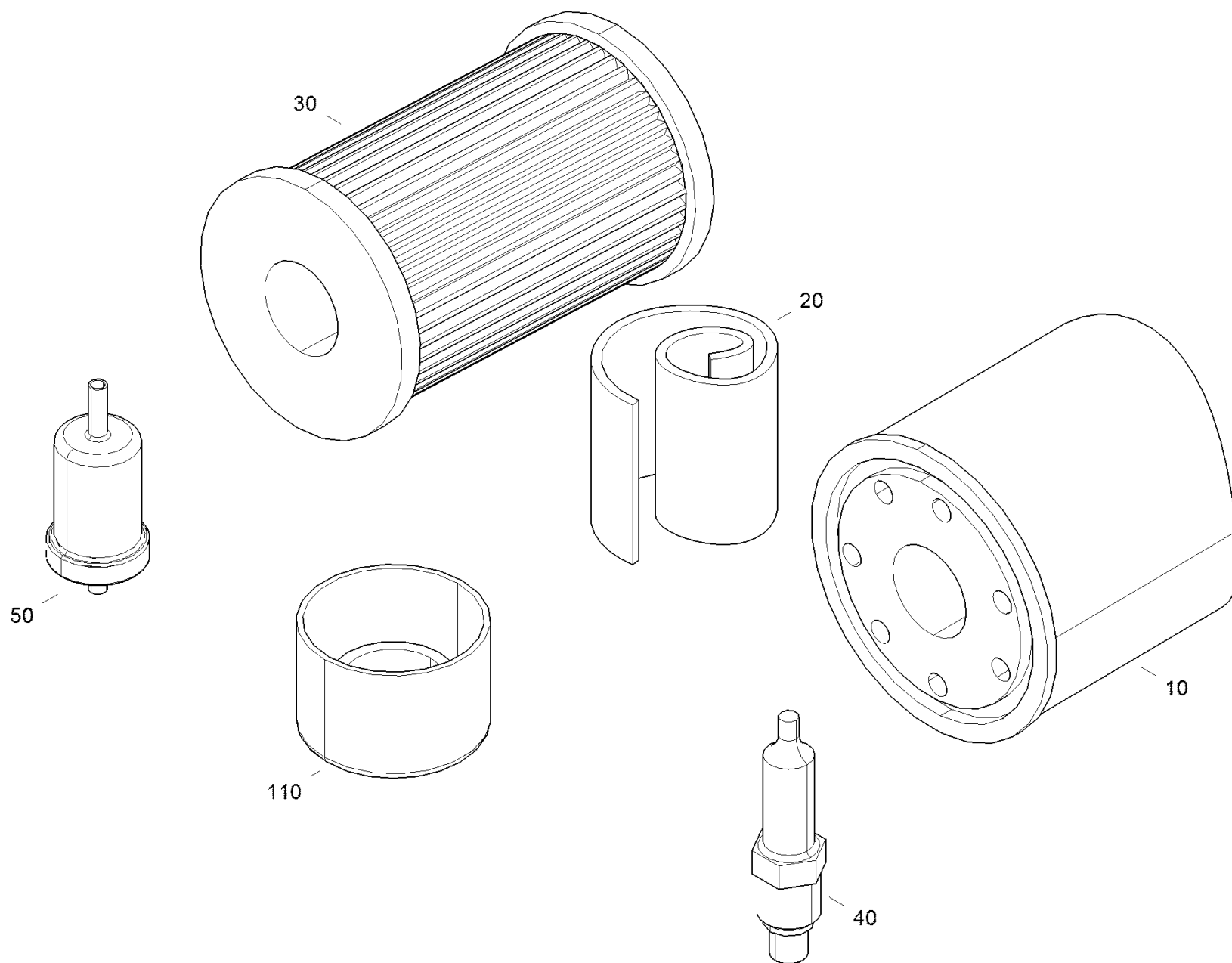
Item no.	Description	Remark	Article no.	Quantity	Unit
180	Hex nut M8 DIN 934 8; galv.		015055	4	STK
100	Label "MIN. ROZ86"		521425-001	1	STK
130	Label "OTTER"		079975-001	1	STK
166	Pan Head Screw, TX M4x20 DIN 7985 A2-70		530818	4	STK
10	Petrol engine 4-stroke 2-cyl. 18 hydr. wiring diag		020591	1	STK
10	Petrol engine 4-stroke 2-cyl. 18 hydr. wiring diag	with electric starter	027475	1	STK
177	Retaining ring M8		003228	1	STK
50	Round-rubber bearing		023375	4	STK
195	Rubber strip 20 mm wide		047990-005	4	STK
120	Sign "HEISZE OBERFLAECHEN"		891760-001	1	STK
150	Sign BESCHRIFTET		891928-105	1	STK
110	Symbol "ear protection"		19458A	1	STK
70	Washer		014939	4	STK
162	Washer		014916	3	STK
162	Washer 5,3 DIN 9021 A4		048144	4	STK
292	Washer 5,3 DIN 9021 A4		048144	1	STK
176	WasherA 8,4x24x2,0 DIN 9021 STEEL-GALV.		014970	2	STK

Petrol engine 4-stroke 2-cyl. 18 hydr. wiring diag (020591)

Item no.	Description	Article no.	Quantity	Unit
30	Fuel control valve	66659A	1	STK
90	Fuel pump for BRIGGS&STRATTON	099035	1	STK
10	Fuel tank cap assembly	850173	1	STK
40	Gasket	23172A	1	STK
80	Ignition switch	28371A	1	STK
70	Recoil starter Briggs & Stratton	24313A	1	STK
100	Servicekit for UHPS	856016-007	1	STZ
50	Starter for gasoline engine 4-stroke 2-cyl, 22hp	847653	1	STK
60	Starter rope	063401	1	STK

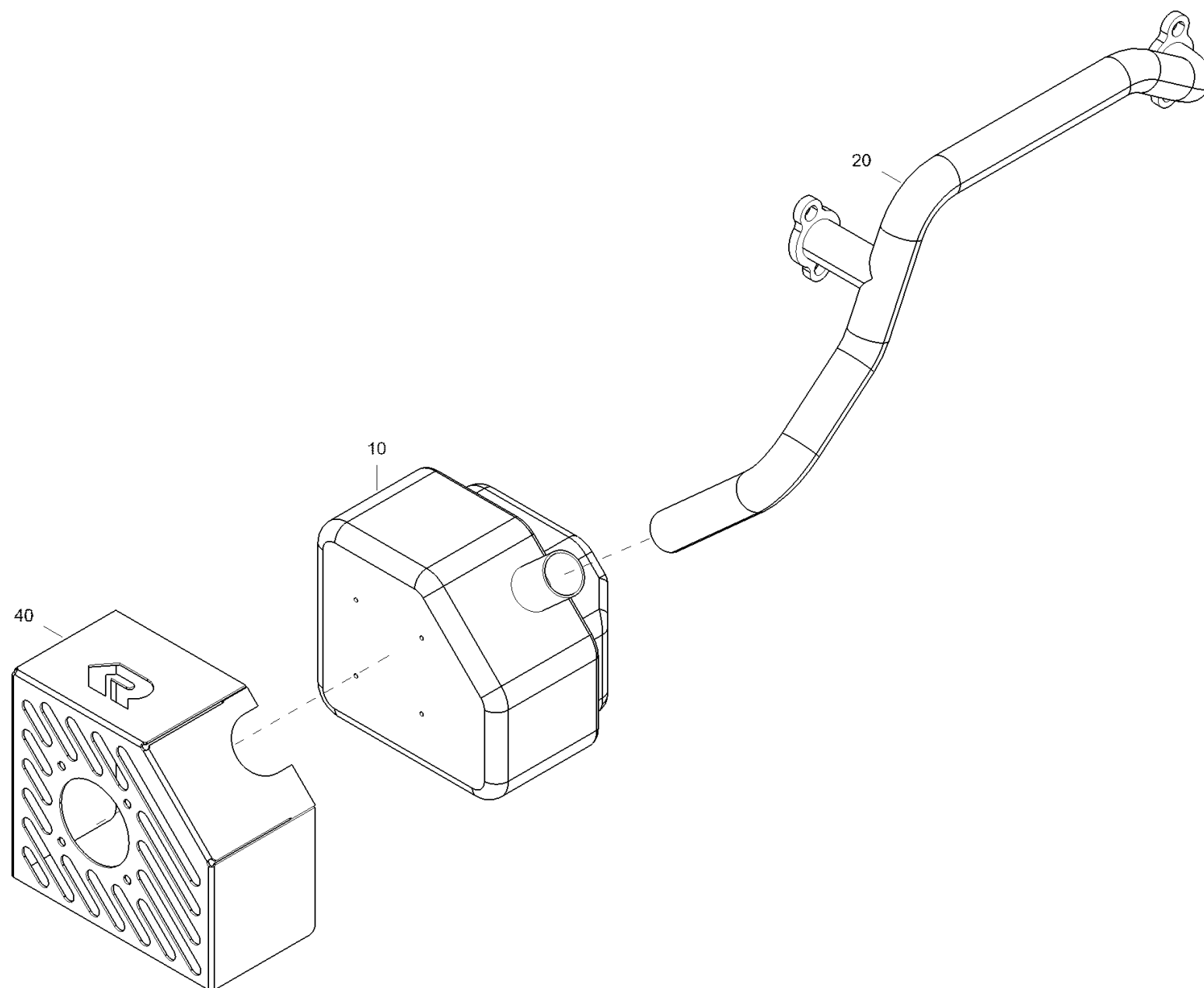
Petrol engine 4-stroke 2-cyl. 18 hydr. wiring diag (027475)

Item no.	Description	Article no.	Quantity	Unit
30	Fuel control valve	66659A	1	STK
90	Fuel pump for BRIGGS&STRATTON	099035	1	STK
10	Fuel tank cap assembly	850173	1	STK
40	Gasket	23172A	1	STK
80	Ignition switch	28371A	1	STK
70	Recoil starter Briggs & Stratton	24313A	1	STK
100	Servicekit for UHPS	856016-007	1	STZ
50	Starter for gasoline engine 4-stroke 2-cyl, 22hp	847653	1	STK
60	Starter rope	063401	1	STK



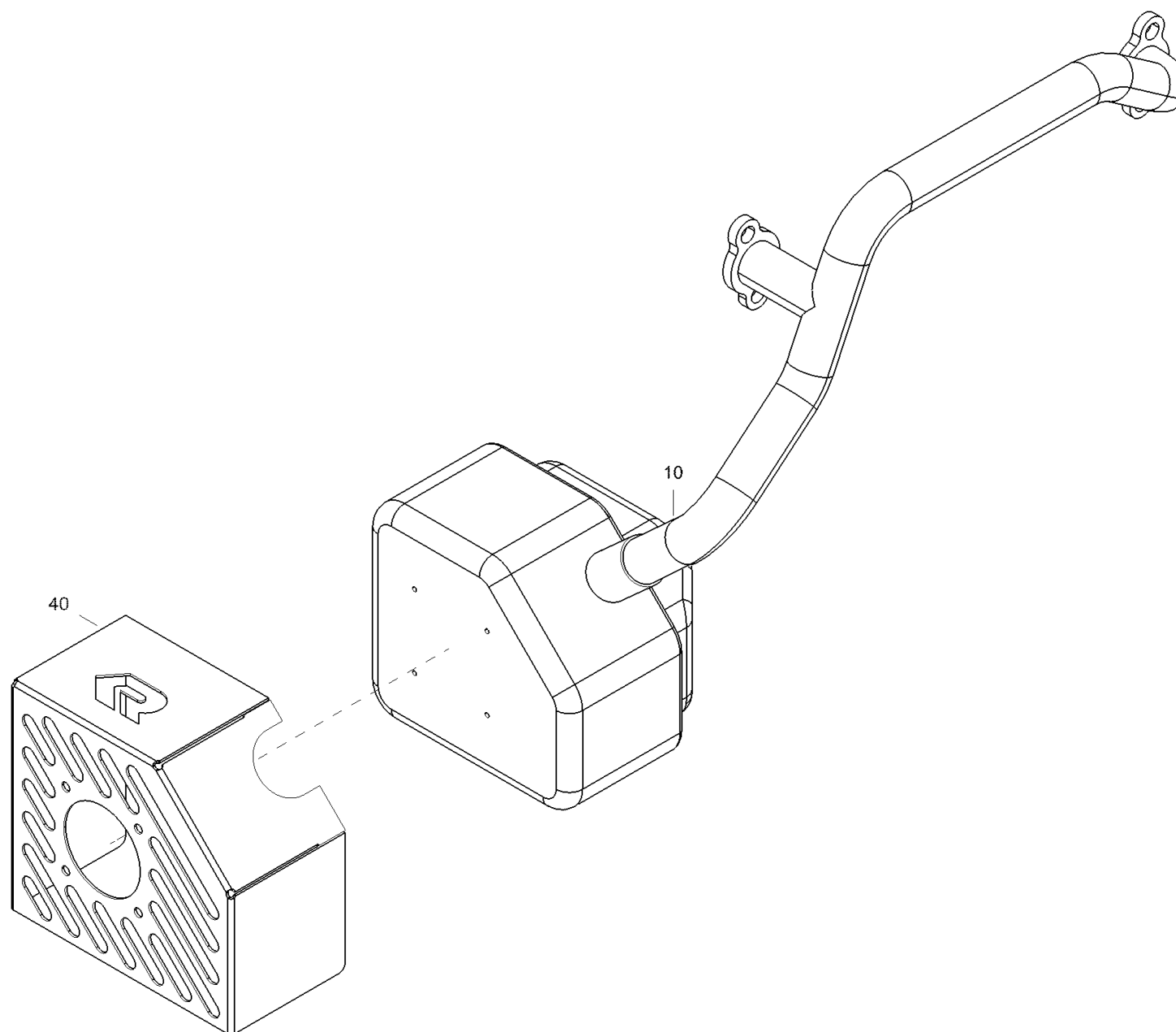
Servicekit for UHPS (856016-007)

Item no.	Description	Article no.	Quantity	Unit
30	Airfilter-main B&S	576059	1	STK
20	Airfilter-pre B&S	576063	1	STK
110	Collar 58/26/22/4	019324	1	STK
50	Fuel filter	869132	1	STK
10	Oilfilter	863494	1	STK
40	Spark plug	539917	2	STK



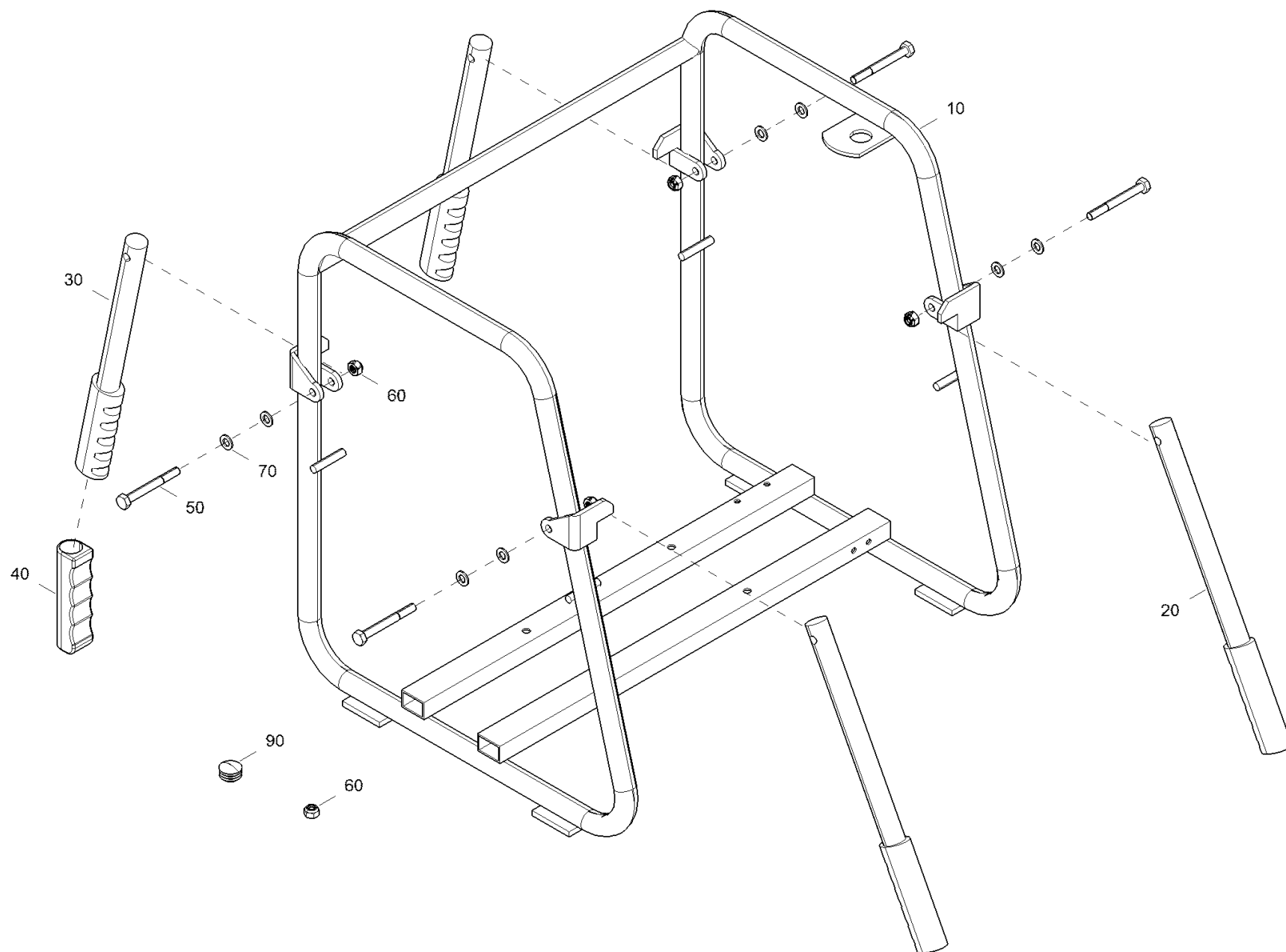
Exhaust (542591-001)

Item no.	Description	Remark	Article no.	Quantity	Unit
10	Exhaust		542525	1	STK
40	Exhaust cover	for both engines	541895-001	1	STK
20	Exhaust manifold	for engine with electric starter	031201-001	1	STK



Exhaust (542591-002)

Item no.	Description	Remark	Article no.	Quantity	Unit
10	Exhaust		542525	1	STK
40	Exhaust cover	for both engines	541895-001	1	STK

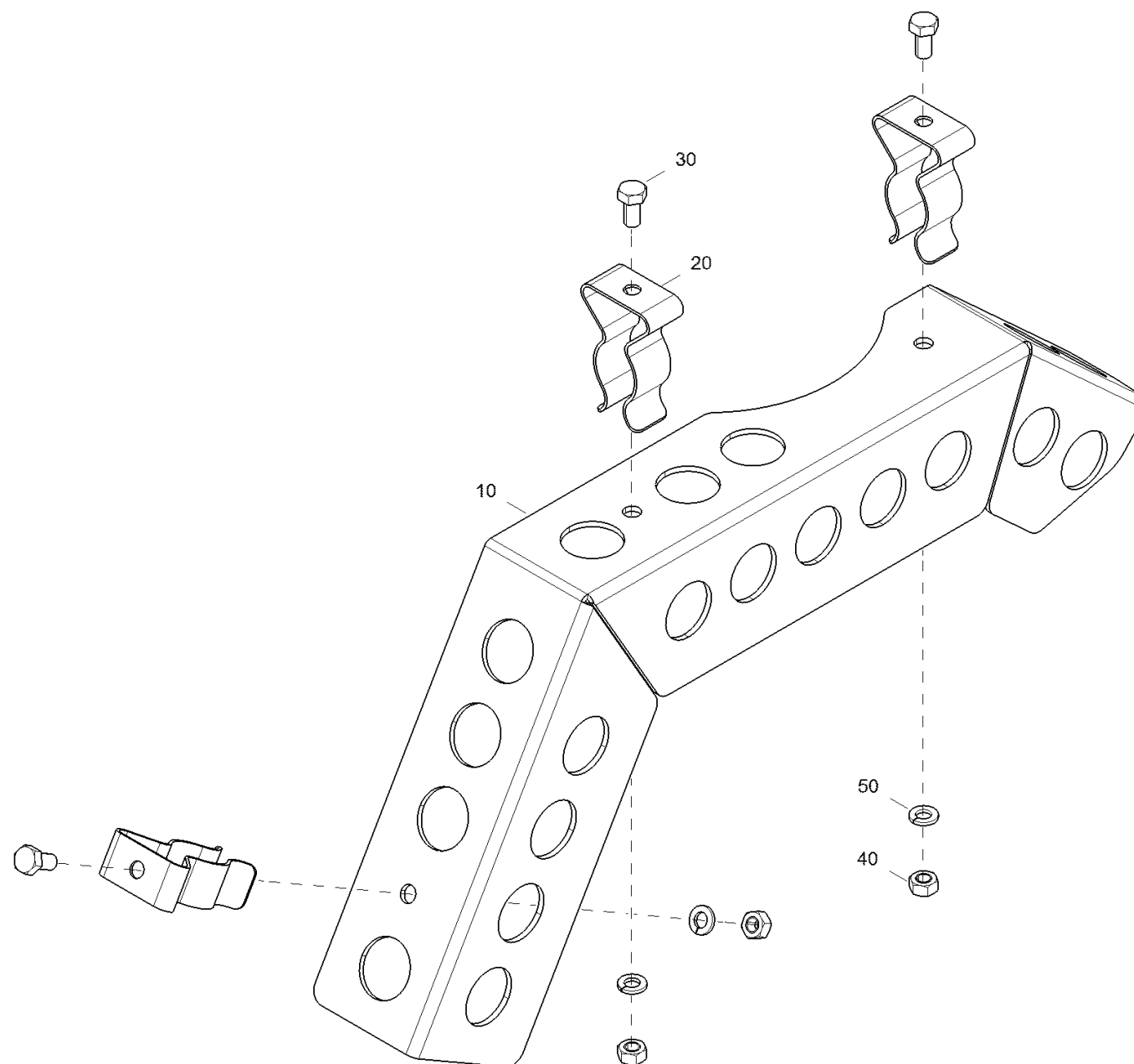


Bearer frame TS-OTTER complete (028816-001)

Item no.	Description	Article no.	Quantity	Unit
10	Bearer frame	006446-001	1	STK
20	Drilled carry handle	28851-001	2	
30	Drilled carry handle	28851-002	2	
40	Grip	022972	4	STK
50	Hexagon head screw	015387	4	STK
60	Hex nut M 8 DIN 985 steel, galv.	015086	4	STK
90	Plug	080608	4	STK
80	Split washer	062991	4	STK
70	Washer	014939	4	STK

Cable set (028368-001)

Item no.	Description	Article no.	Quantity	Unit
105	Blade receptacle 6,3X0,8/1-2,5mm2	032475	1	STK
40	Bulb 12V 2W BA9S	022036	1	STK
50	cable set oil pressure switch	031966-001	1	STK
120	Cable tie	022891	4	STK
130	Cable tie	022890	6	STK
80	Cable Tie Bracket	022895	1	STK
140	Cable tie fastener	049177	1	STK
110	Cable tie TY 24 MX	022298	10	STK
91	Connector 6,3x0,8/2,5mm2	033816	1	STK
101	Flat Terminal 6,3X0,8	023001	2	STK
20	minus wire	031962-001	1	STK
70	minus wire	031962-002	1	STK
81	Pan head tapping screw	016065	1	STK
30	Pilot lamp oil pressure LED	33820B	1	STK
10	plus wire	031959-001	1	STK
21	Rubber cap for main battery switch	046331	2	STK

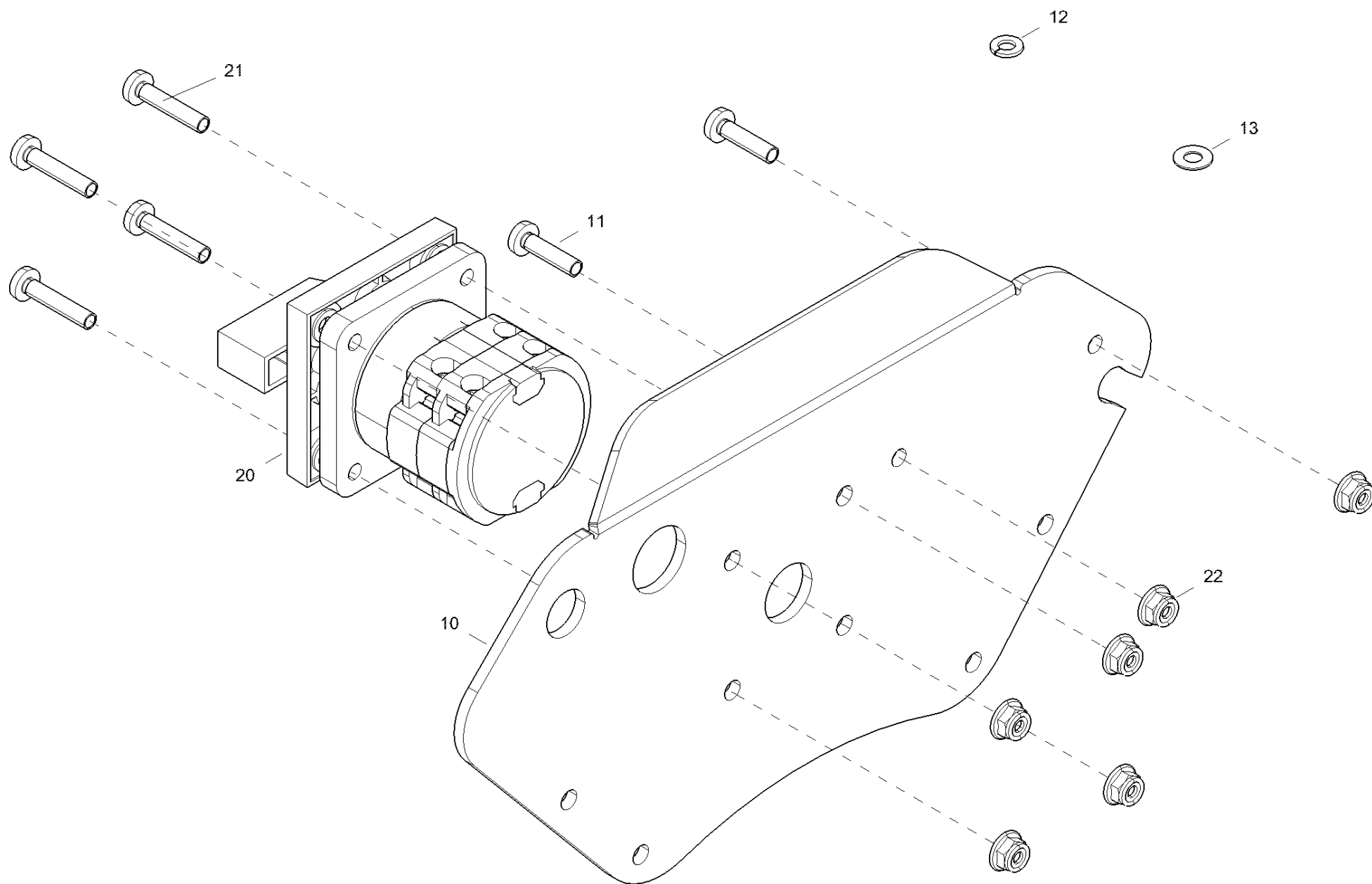


Cover for exhaust manifold (522282-001)

Item no.	Description	Article no.	Quantity	Unit
20	Clamping spring 20-25 mm (D)	020847-002	3	STK
10	Cover for exhaust manifold	520437-001	1	STK
30	Hexagon head screw	015486	3	STK
40	Hex nut	015051	3	STK
50	Spring lock washer	003231	3	STK

Lettering TS-otter (537118-XXX)

Item no.	Description	Article no.	Quantity	Unit
40	Instruction plate "suction valve"	020087-001	1	STK
20	Operate label instruction "exhaust"	069076-001	1	STK
30	Operation plate OTTER	849887-002	1	STK
10	Operste label instruction "danger of injuries"	062874-001	1	STK
30	Short manuel OTTER english	849887-003	1	STK
150	Sign "ABSAUGVENTIL"	020087-014	1	STK
180	Sign "ACHTUNG VERLETZUNGSGEFAHR"	062874-014	1	STK
170	Sign "AUSPUFF"	069076-014	1	STK
160	Sign OTTER	849887-014	1	STK



Starting switch for TS OTTER assembly kit (39688B-001)

Item no.	Description	Article no.	Quantity	Unit
10	Dashboard for PP OTTER with starting switch	39660B-001	1	STK
22	Hex Nut M4	26172A	4	STK
30	Logo 2010 133x 19,1	572956	1	STK
11	Pan Head Screw, Torx M4x16 DIN 7985 A2-70	530857	4	STK
21	Pan Head Screw, TX M4x20 DIN 7985 A2-70	530818	4	STK
12	Spring lock washer	014643	4	STK
20	Switch	39678B	1	STK
13	Washer	014915	4	STK
23	WIRE END FERRULE RED H 1,5-8	002717	6	STK

SOCKET OTTER (531652-001)

Item no.	Description	Article no.	Quantity	Unit
30	Countersunk screw, phillips head	052165	3	STK
40	Hex nut M5 DIN 985 steel galvanized	015084	3	STK
50	Holder for magcode	531705-001	1	STK
60	Sign "battery 12V"	025720-001	1	STK
10	Socket otter	531653-001	1	STK

Low current socket DIN 12V (524864-001)

Item no.	Description	Article no.	Quantity	Unit
40	Cable tie TY 24 MX	022298	5	STK
20	Countersunk screw, phillips head	052165	6	STK
30	Hex nut M5 DIN 985 steel galvanized	015084	6	STK
50	Holder for battery charging plug	525138-001	1	STK
60	Sign "battery 12V"	025720-001	1	STK
10	Socket	049502-004	1	STK

(020232-001)

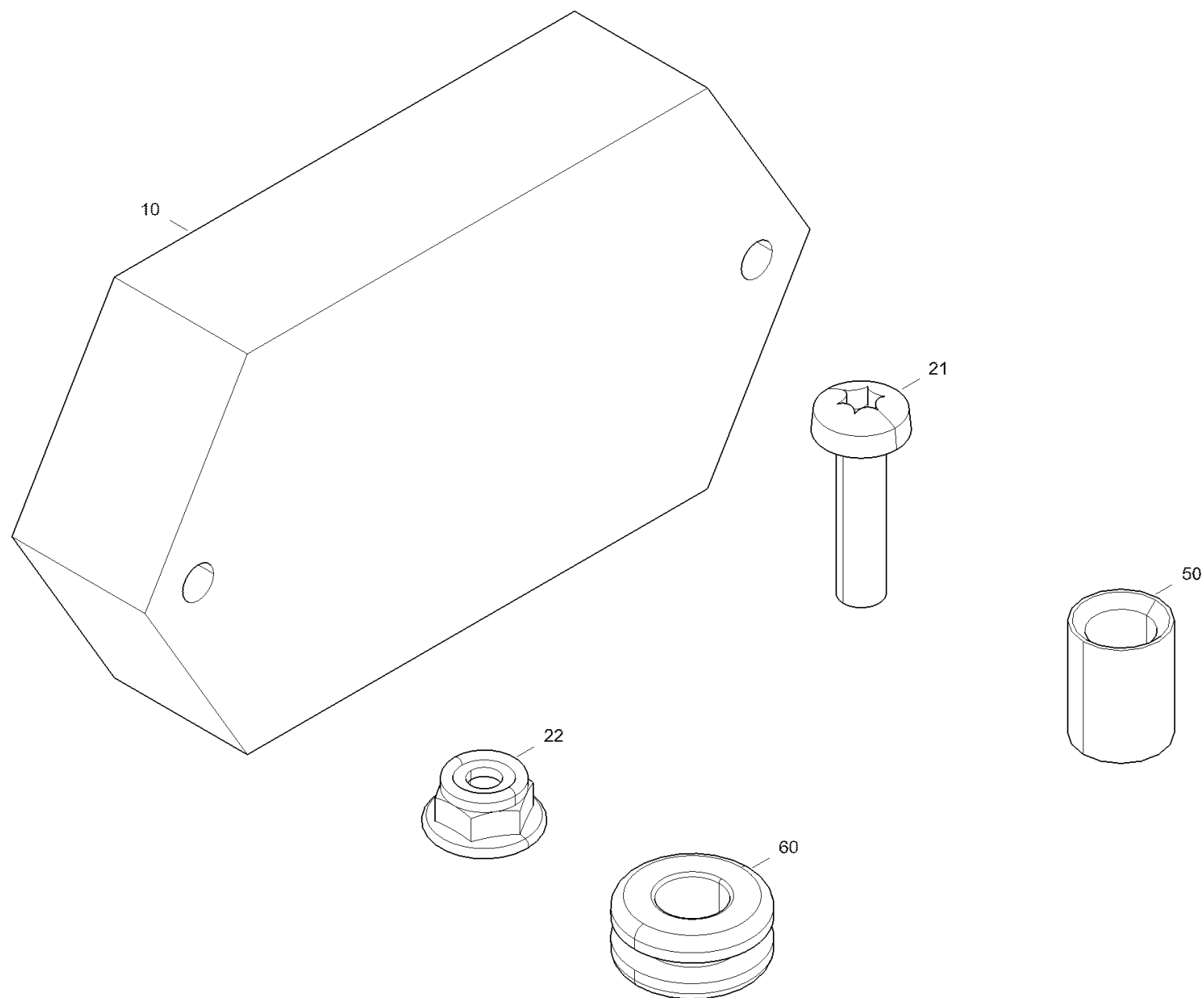
Item no.	Description	Article no.	Quantity	Unit
20	Mano-Vacuummeter with mounting frame	570099	1	STK
10	Manometer	570100	1	STK

Manometer (020232-002)

Item no.	Description	Article no.	Quantity	Unit
10	MANO-VACUUMMETER Ø 63MM -1/0/15 BAR	044477	1	STK

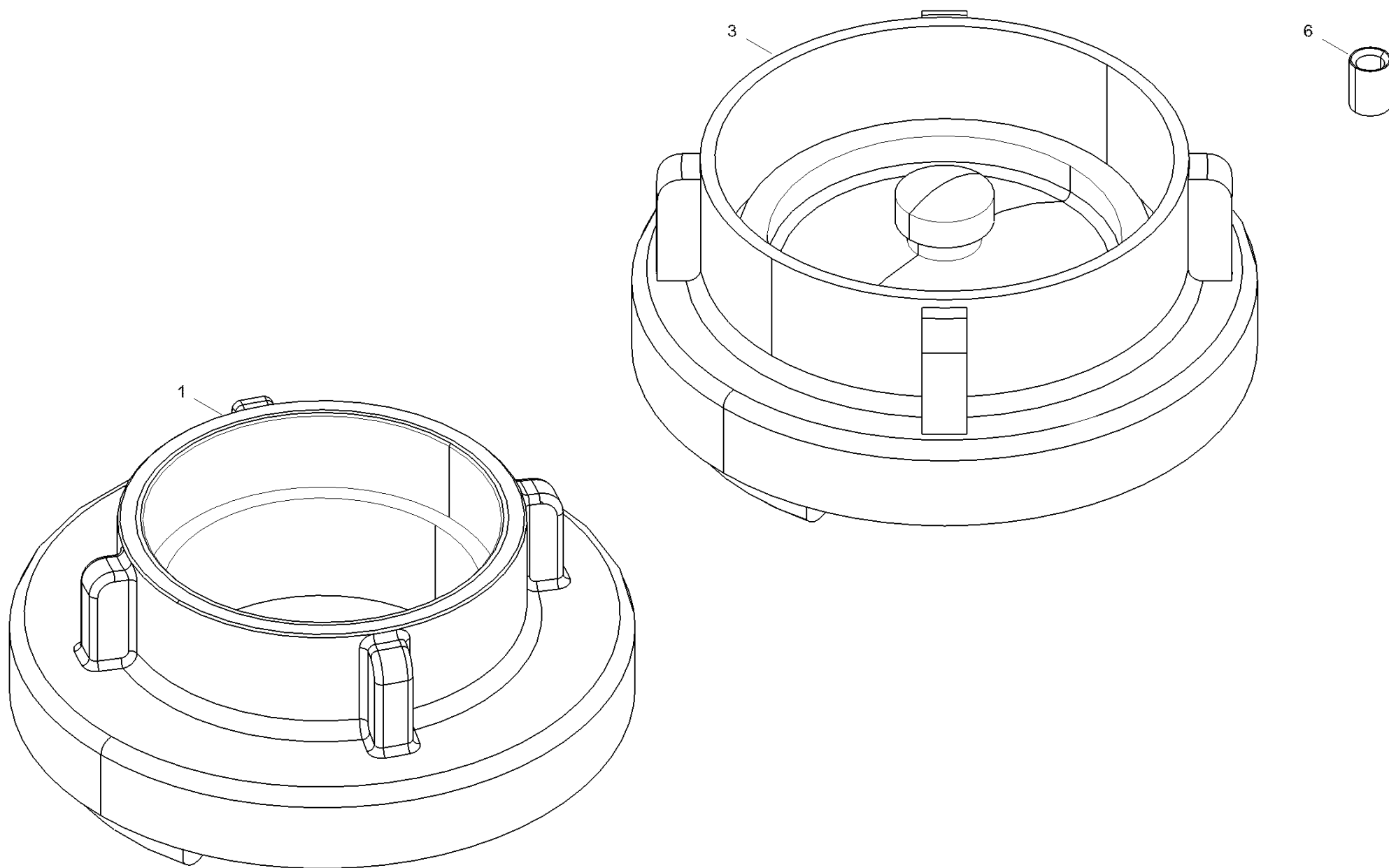
Manometer assy f. 2 pressure outlet (020232-007)

Item no.	Description	Article no.	Quantity	Unit
20	Mano-Vacuummeter with mounting frame	570099	1	STK
10	Manometer	570100	1	STK



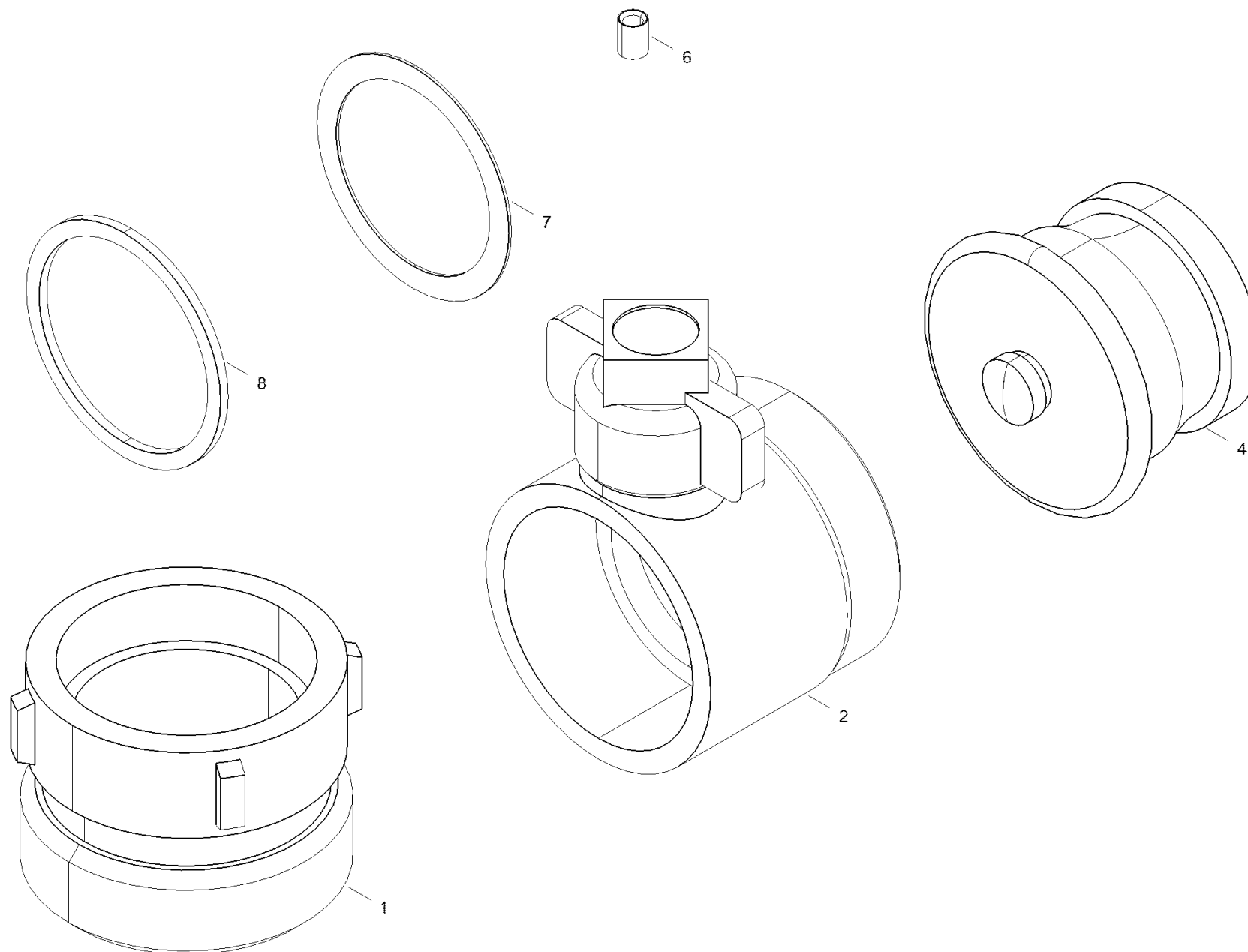
Revolution and operating hours counter (075717-001)

Item no.	Description	Article no.	Quantity	Unit
50	Crimp connector	034519	1	STK
22	Hex Nut M4	26172A	2	STK
21	Pan Head Screw, Torx M4x16 DIN 7985 A2-70	530857	2	STK
10	REV - AND OPERATING HOUR METER	075715	1	STK
60	SOCKET	023909	1	STK



(042060-001)

Item no.	Description	Article no.	Quantity	Unit
1	ADAPTER STORZ B - 2 1/2" FEM. THREAD	242000	2	STK
3	BLANK CAP STORZ B - 75 MM	252000	1	STK
5	Cord 3 mm (D) with 1 knot 400 mm (L)	034520-001	1	STK
30	CORD W/1 KNOT Ø 3 MM L= 640 MM	034520-003	1	STK
6	Crimp connector	034519	1	STK
7	SEALING RING FOR SUCTION HOSE COUPLING	276680	1	STK



COUPLING SYSTEM BSS 4" + INST.2 1/2" LIGHT ALLOY (042060-065)

Item no.	Description	Article no.	Quantity	Unit
2	ADAPTER BS336 2 1/2" FEM. - 2 1/2" FEM.THREAD BSP	244389	2	STK
3	BLANK CAP WITH CHAIN BSRT 3" FEM. - 75 MM	256911	1	STK
4	BLANK CAP WITHOUT CHAIN, BS 336, 2 1/2" MALE	268891	2	STK
5	Cord 3 mm (D) with 1 knot 400 mm (L)	034520-001	3	STK
6	Crimp connector	034519	3	STK
1	Fixed coupling inst.	050598	1	STK
8	Gasket	009341	2	STK
7	Gasket 60 x75 x 1 C-4300	009505	2	STK

Search light LED TS-OTTER MY23 (566008-XXX)

Item no.	Description	Remark	Article no.	Quantity	Unit
60	Brake disc 10,5 / 40		012453-001	1	STK
70	Disc spring 28 x10,2 x1,5 DIN 2093		019716	1	STK
20	Harness headlight TS-Otter		550013-001	1	STK
40	Holder for headlights	length 46mm	045788-001	1	STK
40	Holder for headlights	length 230mm	045788-003	1	STK
110	Label "SEARCHLIGHT FUSE 7.5A"		532450-001	1	STK
100	Sign light on/off		544467-001	1	STK
50	Star handle m8x20		045794	1	STK
30	Support for searchlight		016177-001	1	STK
90	Switch		085758	1	STK
10	Working light, LED for near field illumination		17972A-001	1	STK

Tool kit - Otter pump (028274-001)

Item no.	Description	Article no.	Quantity	Unit
10	Set of special tools for Otter	027200-001	1	STK

Set of special tools for Otter (027200-001)

Item no.	Description	Article no.	Quantity	Unit
20	Ignition plug key SW 16	086183	1	STK
50	Spanner 10x12 DIN895	086181	1	STK
40	Spanner 13x17 DIN895	012019	1	STK
30	Spark Plug Champion RC12YC	086184	2	STK
10	Tool bag	020407	1	STK